



OKTOBER / 2023

# Der **TROMMELER**

## *Egerländer* DIE KLEINE BESETZUNG

Das  
ORIGINAL



**6. Oktober**  
19.30 Uhr  
Vinatrium

**UND HOPFENSCHWINGER PARTY**



SEIEN SIE LIVE DABEI UND FEUERN  
SIE DIE TEILNEHMER:INNEN AN!

BLAUFRÄNKISCH LAND  
**MARATHON**  
GENUSS & SPAß AUF GANZER STRECKE.

**7.10.2023**  
BLAUFRÄNKISCH-  
LAND-  
MARATHON.AT



**DEUTSCHKREUTZ**

Start-/Zielbereich:  
von 9 bis 11.30 Uhr:  
ab 11 Uhr:

Schulpark der Europaschule  
gestaffelter Start der Bewerbe  
Buntes Rahmenprogramm für Groß & Klein  
Moderation  
Foodtrucks & Weinbar (Verkauf)  
gratis Spielestationen uvm.  
Siegerehrung

ab 15 Uhr:

**NECKENMARKT**

Genusstation:  
von 10 bis 12 Uhr:

„auf der Haide“ vom Bioweingut Moritz  
(Nahe dem Pferdezentrum „Am Haidegrund“)  
Wein- & Spritzerbar & kleine Schmankerl (Verkauf)

**HORITSCHON**

Genusstation:  
von 10.30 bis 12.30 Uhr:  
Genusstation:  
von 11 bis 13 Uhr:

Eichenwald Weine  
Wein & Käse (Käseverkostungen ab 13 Uhr, € 12,- pro Person, Käseverkaufsstand)  
Rotweingut IBY  
Wein- & Spritzerbar & kleine Schmankerl (Verkauf)

MIT  
WEINBLOGGERIN  
CORN  
WINELOVER  
& LAUFBLOGGER  
RUNNING  
SCHRITTI



**LIEBE**  
**DEUTSCHKREUTZERINNEN**  
& **DEUTSCHKREUTZER!**

Schon wieder ist ein Monat seit dem Schulbeginn vergangen. Für die Tafelklassler und deren Eltern ist es eine aufregende Zeit, sich in der Schule einzugewöhnen. Für manches Kind ist dieser Schritt nicht leicht. Trennungsängste oder Eifersüchteleien, das ungewohnte Stillsitzen, die ungewisse Zukunft, Schwierigkeiten, Freunde zu finden und noch vieles mehr kann ein sechsjähriges Kind unter Druck setzen. Deshalb ist es wichtig, dass Eltern ihren Kindern zuhören und Fragen so gut wie möglich beantworten, um ihnen die Angst vor dem Neuen zu nehmen.

Ein Schulbeginn bedeutet auch eine finanzielle Belastung. Neben neuer Kleidung, Schulsachen und dem nötigen Equipment, kommen viele monatliche Zahlungen auf die Eltern zu. Werfen Sie einen Blick auf die Homepage des Landes, es gibt einige Möglichkeiten, wo Sie sich Unterstützung holen können.

Im September wurde erstmals der Kirtag mit einem Dorffest abgehalten. Das Organisationsteam hat hervorragende Arbeit geleistet und für die zahlreichen Besucher aus Nah und Fern ein tolles Programm zusammengestellt. Für ihr Engagement und ihren Einsatz möchte ich allen recht herzlich danken. Auch die Weingartenwanderung lockte viele Besucher nach Deutschkreutz. Bei strahlendem Sonnenschein konnten sich die Spaziergänger an der Schönheit unsres Ortes - umgeben von den Weinbergen - erfreuen.

Deutschkreutz ist eine sehr lebens- und liebenswerte Gemeinde und bietet nicht nur den Gästen und Touristen, sondern auch den Einheimischen viele Möglichkeiten. Man sollte nur bewusster durch den Ort gehen und die Landschaft in und um Deutschkreutz mit offenen Augen betrachten, um zu schätzen, was wir hier ganz nah vor unserer Haustür haben. **Ganz im Sinne von Konrad Lorenz: „Man liebt nur, was man kennt und man schützt nur, was man liebt.“**

**SPRECHSTUNDEN**

Ich befinde mich täglich im  
Gemeindeamt, habe  
aber keine fixen Sprechstunden.  
Ich bin für Sie jederzeit unter  
**M: 0664 / 20 20 746**  
erreichbar!  
Kann ich nicht abheben,  
rufe ich zurück!

BÜRGERMEISTER

**ANDREAS KACSITS**





## LIEBE DEUTSCHKREUTZERINNEN UND DEUTSCHKREUTZER,

„Die Unterstützung von Vereinen und gemeinschaftlichen Organisationen ist uns ein Anliegen.“ Dieser Satz ist nicht irgendeine Floskel aus unserem letztjährigen Wahlprogramm, sondern ein ganz wesentlicher Baustein unseres Werteverständnisses. Gemeinsam mit meinem Team ist es mir wichtig, das „Wir-Gefühl“ zu stärken und in den Vordergrund zu rücken. Das kann einerseits mit politischen Entscheidungen passieren, die direkt der Bevölkerung zugutekommen und andererseits durch gezielte Unterstützung von Vereinen und gemeinschaftlichen Projekten.

Nach einer längeren Durststrecke haben in diesem Jahr bereits wieder zahlreiche Veranstaltungen und Feste in Deutschkreutz stattgefunden und es stehen auch noch einige Events an, die eine massive Bereicherung für unser Dorfleben darstellen. Dafür gebührt unseren Vereinen und den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern ein großer Dank.

Umso mehr freut es mich, dass es zuletzt Anfang September mit dem Dorffest am Hauptplatz ein neues Event in den Veranstaltungskalender geschafft hat. Das bereits etablierte Kirtagswochenende mit der langen Kirtagstafel, der Weingartenwanderung und dem Heimatabend wurde um ein Dorffest am Hauptplatz erweitert. Ich habe schon lange die Idee eines Dorffestes, welches von der Dorfgemeinschaft für die Dorfgemeinschaft organisiert wird, verfolgt und bin stolz, dass diese seitens des Tourismusvereins unter Obmann Christian Gradwohl und „Koordinator“ Markus Holly aufgegriffen wurde. Erst im Juli wurde ein Dorffestkomitee gegründet, welches sich der Organisation der Veranstaltung angenommen hat. Auch ich durfte an einigen Sitzungen teilnehmen und finde es bemerkenswert, mit welcher Begeisterung und welcher Energie das Team in nur acht Wochen dieses großartige Fest organisiert hat. An dieser Stelle möchte ich dem Komitee sowie allen freiwilligen Helferinnen und Helfern einen großen Dank aussprechen. **Das war eine Spitzen-Leistung!**



Markus Holly (Mitglied Dorffestkomitee) und Jürgen Hofer am Dorffest 2023

Deutlich über 1000 Besucherinnen und Besucher aus Deutschkreutz und auch viele auswärtige Gäste haben die Veranstaltungen an diesem Wochenende besucht. Das Feedback ist ausgezeichnet.

**Ich freue mich auf eine Fortsetzung im kommenden Jahr!**

**Ihr / Euer Jürgen Hofer**

Vizebürgermeister

Sprechtermine gegen tel. Vereinbarung unter 0664 / 824 52 60 oder Email unter [juergen.hofer@bnet.at](mailto:juergen.hofer@bnet.at)

## SAISONENDE IM SCHWIMMBAD

Die Gemeinde Deutschkreutz dankt den zahlreichen Besuchern, die heuer das Schwimmbad zum Baden und Relaxen genutzt haben.

Die Gemeinde dankt:

- den beiden Bademeistern Harald und Roland
- dem Kassenpersonal Michael und Thomas
- der Reinigungskraft Sabine

für ihren unermüdlichen Einsatz während der Badesaison. Positives Feedback kam von den Badegästen. Sie lobten die wunderschöne gepflegte Anlage und das Personal, welches stets freundlich, hilfsbereit und kompetent war. Danke dafür! Kulinarisch verwöhnt wurden die Gäste heuer wieder vom Chef der Kantine, Herrn Levent Sevinc. Wir freuen uns auf die Badesaison 2024!



## SOLARLEUCHTEN WURDEN AUFGESTELLT

Schon lange hegten die Anrainer des Weinbergweges und Dr. Beinertweges den Wunsch einer Straßenbeleuchtung.

In der Dämmerung und in der Nacht war der Weg nachhause sehr gefährlich. Gemeinsam mit dem Gemeinderat wurde dieser Wunsch realisiert und Solarleuchten wurden entlang des Weges aufgestellt.



## SCHULBEGINN

Gemeinsam mit den beiden Schulleiterinnen, Gabi Eich und Christine Pörtl, begrüßte Bürgermeister Andreas Kacsits die Lehrkräfte und vor allem alle SchülerInnen zum Schulstart. Jedes Jahr ist dies eine aufregende Zeit und ich wünsche allen viel Erfolg beim Lernen und dass der Spaß dabei nicht zu kurz kommt.

In den Ferien wurden die Sanitäreanlagen erneuert, worüber sich die Lehrkräfte und Schüler besonders freuten. Dank ergeht an die ausführenden Firmen und den Bauhofmitarbeitern, die dabei tatkräftig mitgearbeitet haben.



## KLIMABONUS

Alle Personen, die ihren Hauptwohnsitz im Jahr 2023 für mindestens sechs Monate in Österreich haben, erhalten den Klimabonus. Staatsbürgerschaft und Alter spielen hierbei keine Rolle. Ausländische Staatsbürgerinnen/Staatsbürger benötigen lediglich einen gültigen Aufenthaltsstatus.

Wie viel ausbezahlt wird, hängt erstmals vom Hauptwohnsitz der Person ab – je nach vorhandener Infrastruktur und Anbindung an den öffentlichen Verkehr. Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr bekommen die Hälfte des Klimabonus. Sollten Sie noch weitere Fragen haben, kontaktieren Sie die Service Hotline unter der Telefonnummer 0800 8000 80, Montag bis Freitag, zwischen 8 und 18 Uhr.

Die Auszahlung des Klimabonus hat bereits begonnen.



## DICKDARMKREBS

Jedes Jahr beteiligt sich die Gemeinde Deutschkreutz an der Dickdarmkrebsvorsorge. Rund 1800 Bürger und Bürgerinnen erhalten das Proberöhrchen. Nutzen Sie diese Gelegenheit und nehmen Sie an dieser Aktion teil. Gesundheit ist unser höchstes Gut. Ein besonderer Dank gilt dabei auch unseren Hausärzten im Ort, die diese Aktion tatkräftig unterstützen. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 8.

**Abgabezeitraum: Montag, 23. Oktober bis Freitag, 03. November 2023 – bei Ihrem Hausarzt!**

## LAUBSÄCKE

Für das abfallende Laub auf öffentlichem Gut vor ihrem Haus gibt es auch heuer wieder Laubsäcke in der Gemeinde abzuholen. Bitte positionieren sie diese gut sichtbar, sie werden 2x die Woche abgeholt.



## NEUE PRITSCH FÜR DEN BAUHOF

Die Mitarbeiter am Bauhof konnten mit Freude die neu angekaufte Pritsche in Empfang nehmen. Durch einen einstimmigen Beschluss im Gemeinderat wurde diese notwendige Investition beschlossen.

## SANIERUNG FASSADE VINATRIUM

Rechtzeitig zum Dorffest und Kirtag wurde die Sanierung der Fassade des Vinatriums und der Gebietsvinothek fertiggestellt. Das Haus strahlt in hellem Gelb und ist zu einem Hingucker in der Hauptstraße geworden.

Durch einen Beschluss der Infrastruktur KG wurde die Firma FHB mit der Sanierung beauftragt. Die Arbeiten wurden beim Bund zur Förderung eingereicht.



## TAG DER OFFENEN TÜR IM SCHLOSS DEUTSCHKREUTZ

Barbara Lehmden lud am Samstag, den 23. September 2023 im Schloss Deutschkreutz zum Tag der Offenen Tür. Von 14 bis 18 Uhr wurde sie dabei vom Grenzlandhof Reumann unterstützt, welcher hervorragende Weine zum Verkosten anbot. Zahlreiche Gäste nutzten diesen Tag, um im Schloss (Lehmden-Museum) die Werke des verstorbenen Professors Anton Lehmden zu bewundern und das Ambiente im Schlosshof zu genießen.



## SEMESTERTICKET FÜR STUDIERENDE

Studierende haben die Möglichkeit, einen Antrag auf Gewährung eines Zuschusses zu den Kosten einer Semester-, Monats-, Jahreskarte und Klimatickets für das Wintersemester 2023/2024 im Gemeindeamt von 01. Oktober 2023 bis 15. Feber 2024 zu beantragen. Formulare kann man sich online auf der Homepage vom Land Burgenland herunterladen oder am Gemeindeamt abholen.

## GOLFEN IN DEN WEINBERGEN

Ende August fand bereits zum wiederholten Male das Cross-Country Golfturnier 2023 in den Weinbergen von Deutschkreutz statt. Eröffnet wurde die Veranstaltung im Vinatrium mit einer Fête blanche. Dabei wurden die Teilnehmer bei gekühlten Weinen, kulinarischen Schmankerln, Musik von den Wahnsinnigen und heißen Sounds vom DJ begrüßt. Am Samstag nach dem Frühstück und Warm-Up im Schafelhoferhof des Weingutes Hans Igler ging´s motiviert in die Weinberge zum Golfen. Rund 140 Teilnehmer schoben ihr Golfequipment von Loch zu Loch (von Winzer zu Winzer), um den Ball unter Par einzulochen. Dabei durfte auf die Verkostung ausgezeichnete Weine nicht vergessen werden. Spannend war´s, lustig war´s, warm war´s, und wie immer ein voller Erfolg, lockte dieses Event doch wieder rund 200 bis 250 Touristen aus ganz Österreich nach Deutschkreutz.

## WÄREMEREISDECKEL - FÖRDERANTRAG

Seitens des Landes Burgenland wurden wir davon informiert, dass bereits an die 13.000 Anträge zum Wärmepreisdeckel 2023 eingelangt sind. Rund 2/3 wurden seitens der Gemeinden eingebracht. Der Wärmepreisdeckel ersetzt den Heizkostenzuschuss und ist noch bis Ende des Jahres zu beantragen. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an unsere Mitarbeiterinnen oder rufen Sie bei der Hotline unter 57 600-1060 DW an.

## VOLKSBEGEHREN

Für folgende Volksbegehren können Stimmberechtigte im festgesetzten Eintragungszeitraum von Montag, den 6. November bis einschließlich Montag, den 13. November 2023 in jeder Gemeinde ihre Zustimmung durch einmalige Unterschrift erklären:

- COVID-Strafen-Rückzahlungs Volksbegehren
- Gerechtigkeit den Pflegekräften!
- Impfpflichtgesetz abschaffen - Volksbegehren

Online können Sie einen Eintragung bis zum 13. November, 20 Uhr, durchführen.

## LANGE NACHT DER MUSEEN

Das Goldmark-Museum öffnet am 7. Oktober von 18.00 bis 01.00 Uhr früh für kulturinteressierte Nachtschwärmer seine Pforten. Um 19.00 und um 22.30 Uhr führt Dr. Adalbert Putz durch das Museum unter dem Titel „Judengemeinde Deutschkreutz & Carl Goldmark“. Dr. Christian Neubauer hält gegen 20.30 Uhr einen Vortrag zum Thema „Verschlungene Erzählungen – Deutschkreutz von der Republik zur NS-Diktatur“.



## BEDARFSEHEBUNG SCHULE / KINDERGARTEN; MITTAGESSENFÖRDERUNG

Für die kommenden Herbst- u. Weihnachtferien wurden wieder Bedarfserhebungsformulare ausgegeben. Wir freuen uns, dass diese Art der Kinderbetreuung gern angenommen wird.

Die Gewährung der Mittagessenförderung für einkommensschwache Familien wurde umgestellt und ist beim Land Burgenland zu beantragen. Voraussetzungen und nähere Details entnehmen Sie bitte der Homepage [www.burgenland.at/skf](http://www.burgenland.at/skf).

Bei positiver Antragstellung wird die Gemeinde die reduzierten Mittagessenbeiträge fakturieren.

**AB SOFORT!**

# MEHR GELD für FAMILIEN

**MITTAGESSENSFÖRDERUNG**

Neu

## Neue Mittagessensförderung

### rechtzeitig zu Schulbeginn

[www.burgenland.at](http://www.burgenland.at)

**Was wird gefördert?**  
Mittagessensbeiträge für Kinder in Kinderkrippe, Kindergarten, Volksschule, Mittelschule und Allgemeiner Sonderschule

**Wer wird gefördert?**  
Burgenländische Familien mit Kindern in oben angeführten Kinderbildungs- bzw. -betreuungseinrichtungen

Die Einkommensgrenzen wurden zugunsten der burgenländischen Familien stark erhöht, um Familien aufgrund der Teuerung gezielt zu unterstützen.

**Antragstellung:**  
Online (mit Handysignatur) oder Post

**Wichtige Änderung: Beantragung im Vorhinein notwendig!**

Die Förderungsgewährung ist erst ab dem Zeitpunkt der Antragstellung möglich. Rückwirkend ist keine Förderabwicklung durchführbar. Mit dem Förderantrag wird nur der verminderte Betrag in Rechnung gestellt.

Weitere Infos zu Einkommensgrenzen, Antragstellung und Abwicklung finden Sie unter [www.burgenland.at/skf](http://www.burgenland.at/skf)



**AUTOHAUS VARGA**

Alle Marken Hauptstraße 190 | 7302 Nikitsch

Tel 02614/8287 | Fax DW-25 | 0664/22 47 531 | [office@autohaus-varga.at](mailto:office@autohaus-varga.at) | Di-Fr 8:00-17:00 | Sa 8:00-13:00

**Begutachtung § 57a für PKW**  
klein LKW bis 3,5 t  
PKW-Anhänger mit Doppelachsen  
Tag & Nacht Abschleppdienst



## DEUTSCHKREUTZ GEGEN DICKDARMKREBS

Dickdarmkrebs zählt weltweit zu den häufigsten Krebserkrankungen – allein in Österreich erkranken jährlich rund 5.000 Menschen an einem kolorektalen Karzinom (KRK) – rund 2.500 verlieren den Kampf gegen die Krankheit. Zudem weist Österreich ein deutliches Ost-West-Gefälle auf, d.h. gerade das Burgenland ist in hohem Maße von Neuerkrankungen sowie Todesfällen betroffen. Allerdings ist gerade diese Krebsform, wenn sie frühzeitig erkannt wird, vollständig heilbar. Mit einer relativ einfachen Untersuchungsmethode, dem Nachweis von okkultem, also mit freiem Auge unsichtbarem, Blut im Stuhl ist eine Früherkennung von Schleimhaut-Polypen im Dickdarm möglich. Diese als Adenome bezeichneten gutartigen Schleimhautwucherungen gehen im Laufe von Jahren in bösartige Formen über und lassen den eigentlichen Krebs erst entstehen. Durch die Entfernung von gutartigen Frühformen ist es möglich, diese Entwicklung aufzuhalten und die damit verbundene Erkrankungs- und Sterblichkeitsrate deutlich zu verringern.

Aus diesem Grund bietet das Land Burgenland und die burgenländischen Krankenversicherungsträger gemeinsam mit unserer Gemeinde auch heuer wieder allen Deutschkreutzerinnen und Deutschkreutzer ab Vollendung des 40. bis Vollendung des 80. Lebensjahres eine kostenlose Untersuchung an. Diese findet im Rahmen eines Screenings statt, das heißt, dass Personen, welche vermehrt Blut mit dem Stuhl ausscheiden, herausgefiltert und zu einer

Dickdarmspiegelung (Koloskopie) überwiesen werden. Dieses Prinzip beruht auf dem Umstand, dass Schleimhautpolypen und insbesondere Karzinome vermehrt Blut absondern. Dies geschieht aber nicht kontinuierlich, sondern vielmehr periodisch. Fällt also ein einzelner Test negativ aus, kann dadurch das Vorhandensein eines Polyps/Karzinoms nicht automatisch ausgeschlossen werden. Nur durch die regelmäßige, also jährliche Teilnahme kann eine Steigerung der Erkennungs- und Heilungsrate gewährleistet werden.

Derzeit werden den Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde, die der Zielgruppe angehören, Stuhltests zugestellt. Bitte verwenden Sie diesen entsprechend der mitgelieferten Beschreibung und geben Sie ihn bei Ihrem **burgenländischen Hausarzt** oder an der angeführten Sammelstelle im entsprechenden Zeitraum wieder ab. **Wenn Sie der COVID-19 Risikogruppe angehören oder Angst haben, sich bei der Abgabe anzustecken, bitten Sie einen Angehörigen Ihr Proberöhrchen bei der Sammelstelle abzugeben.**

Die Auswertung der Stuhltests übernimmt ein Labor. Positive Teilnehmer werden von den niedergelassenen ÄrztInnen über das Testergebnis in Kenntnis gesetzt und nach entsprechender Aufklärung zu einer Koloskopie überwiesen. Mit dieser Vorgangsweise ist sichergestellt, dass sowohl die ärztliche Schweigepflicht als auch der Datenschutz gewährleistet sind.



**SAMMELSTELLE:  
BEI IHREM HAUSARZT**

**ABGABEZEITRAUM:  
MONTAG,  
23. OKTOBER  
BIS FREITAG,  
3. NOVEMBER 2023**

**Der Effekt dieser kostenlosen Vorsorgeleistung ist durch zahlreiche Studien nachgewiesen. Durch eine jährliche Teilnahme leisten Sie einen entscheidenden Beitrag für den Erhalt Ihrer Gesundheit und steigern somit Ihre Lebensqualität!**



## Großer Erfolg: Kirtag und Dorffest in Deutschkreutz



Das Kirtagswochenende war ein wahrer Erfolg für Deutschkreutz und seine Bewohner. Die gelungene Kombination aus Kirtag und Dorffest fand großen Anklang und wird definitiv als ein Highlight in den Veranstaltungskalender eingetragen.

Bekannt für das bereits etablierte Kirtagswochenende mit der langen Kirtagstafel, dem Sautanzessen, der Weingartenwanderung und dem Heimatabend, wurde in diesem Jahr ein neues Kapitel hinzugefügt: Ein Dorffest, das am Hauptplatz stattfand. Diese Erweiterung zog nochmals zahlreiche Besucher an und bereicherte das Fest um ein weiteres spannendes Element.

Ein Lob gebührt der großartigen Organisation des Tourismusvereins unter Obmann Christian Gradwohl sowie dem „Koordinator“ Markus Holly, die mit viel Engagement und Kreativität dafür sorgten, dass alles reibungslos ablief. Aber vor allem die Deutschkreutzer Vereine haben einen maßgeblichen Beitrag geleistet und zeigen einmal mehr, wie wichtig Zusammenarbeit ist, um solch beeindruckende Veranstaltungen auf die Beine zu stellen. Ein herzlicher

Dank gilt auch unseren Volksschulkindern für ihre bezaubernde musikalische Darbietung. Zudem möchten wir den Musikgruppen und natürlich der Volkstanzgruppe für ihre mitreißenden Auftritte danken, die das Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Ein großer Dank an das gesamte Komitee sowie den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die unermüdlich im Hintergrund agierten und dazu beitrugen, dass dieses Fest zu einem vollen Erfolg wurde. Nicht zuletzt gebührt ein großer Dank den vielen Besuchern, die mit ihrer Begeisterung und Teilnahme das Dorffest zu einem unvergesslichen Erlebnis machten.

**Mit diesem herausragenden Erfolg im Rücken freuen wir uns bereits auf die Fortführung im Jahr 2024. Es ist klar, dass die Kombination aus Kirtag und Dorffest eine feste Größe im Veranstaltungskalender von Deutschkreutz geworden ist und weiterhin für unvergessliche Momente und Begegnungen sorgen wird.**

Weihnachtsmarkt  
DER Vereine

2., 9., 16. & 23. Dezember 2023

Anfang Oktober werden wieder alle Vereine zu einer Besprechung eingeladen, den genauen Termin erhalten die Vereine per Mail.

Interessierte Aussteller können sich bitte direkt im Tourismusbüro Deutschkreutz anmelden.

## EINLADUNG

zur Generalversammlung im Rahmen der Festsitzung  
**anlässlich 50 Jahre Musikverein Deutschkreutz**  
am Samstag, 04.11.2023 im Vinatrium Deutschkreutz.

Beginn: 18:00 Uhr



Musikverein Deutschkreutz Hauptstraße 55 7301 Deutschkreutz [www.musikverein-deutschkreutz.at](http://www.musikverein-deutschkreutz.at) [office@musikverein-deutschkreutz.at](mailto:office@musikverein-deutschkreutz.at)



## BAST - BURGENLÄNDISCHES ANRUF-SAMMELTAXI

Seit Montag, den 4. September wurde das Burgenländische Anruf-Sammeltaxi als Erweiterung zum neuen Linienverkehr eingeführt. Es schafft flächendeckend die Möglichkeit, rasch und unkompliziert mit einem öffentlichen Verkehrsmittel von A nach B zu kommen. Dafür wurden insgesamt über 2.500 Haltepunkte in den Gemeinden im Mittel- und Südburgenland festgelegt.

**Bedient werden die Fahrgäste auf Abruf:** Ein Anruf über die Hotline 0800/500 805 genügt, und das BAST kommt zur gewünschten Abfahrtszeit zum angegebenen Haltepunkt. Die Vermittlung eines BAST-Fahrzeuges erfolgt garantiert innerhalb von 60 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit, wobei diese bei Bestellung bekannt gegeben wird. **Die Buchung des BAST ist auch mehrere Wochen im Vorhinein problemlos möglich.**

In der Web-App [www.bast-burgenland.at](http://www.bast-burgenland.at) können BAST-Fahrten gebucht, die aktuellen Haltepunkte der Gemeinde abgerufen sowie etwaige Änderungen der Bedienzeiten eingesehen werden.

Das Anruf-Sammeltaxi ist von Montag bis Freitag in der Zeit von 3:30 Uhr bis 20:30 Uhr in Betrieb.

Von 03:30 Uhr bis 8 Uhr früh sowie von 19 bis 20:30 Uhr fahren die Taxis nur von einem Haltepunkt zu einer Haltestelle des öffentlichen Kraftfahrlineinverkehrs. Die Ticketkosten unterliegen dem VOR-Tarif. Mit dem VOR-Klimaticket ist die Beförderung mit dem BAST somit ohne zusätzliche Kosten verbunden. Die Mindestbeförderungslänge für eine Fahrt beträgt 2 Kilometer.



- anrufen
- einsteigen
- sicher ankommen

Deutschkreutz



## So kommt dein BAST zu dir:

### 1 BAST Web-App öffnen und gewünschte Fahrt bequem buchen.

Zur Buchungseite gelangst du über [www.bast-burgenland.at](http://www.bast-burgenland.at) oder indem du den QR-Code scannst!



Start und Ziel kannst du mind. 60 Minuten vor Abfahrt in der App eingeben und anschließend die Fahrt bestätigen.

### 2 Buchung über Hotline 0800 500 805

Einfach unsere Hotline anrufen und den gewünschten Haltepunkt mind. 60 Minuten vor Abfahrt bestätigen.

Bitte gehe rechtzeitig zum BAST-Haltepunkt. Der Fahrer muss sich an Fahrzeiten halten, weil er auch andere Fahrgäste mitnimmt.

### 3 Fahrt antreten und bequem zahlen

Am gewünschten Haltepunkt einsteigen und komfortabel zum Zielort chauffiert werden.



### Das burgenländische Anruf-Sammeltaxi

Ein Service der Verkehrsbetriebe Burgenland

Das burgenländische Anruf-Sammeltaxi „BAST“ stärkt die Erreichbarkeit der teilnehmenden Gemeinden und ergänzt den bestehenden öffentlichen Verkehr (ÖV) dort, wo es notwendig ist. Bedient werden die Fahrgäste auf Abruf: Ein Anruf genügt und das BAST kommt zur gewünschten Abfahrtszeit zum abgegebenen Haltepunkt.

Fahrten sind innerhalb der Betriebszeiten von Haltepunkt zu Haltepunkt oder von und zu den öffentlichen Haltestellen möglich. Die Vermittlung eines BAST-Fahrzeuges erfolgt garantiert **innerhalb von 60 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit**, wobei die genaue Abfahrtszeit bei Bestellung bekanntgegeben wird. Die Buchung des BAST ist auch mehrere Wochen im Vorhinein problemlos möglich.

In unserer Web-App „[www.bast-burgenland.at](http://www.bast-burgenland.at)“ kannst du dir deine BAST-Fahrt buchen, die aktuellen Haltepunkte deiner Gemeinde abrufen sowie etwaige Änderungen der Bedienzeiten einsehen.



QR-Code scannen und BAST buchen!



### Beförderungsbedingungen, Bedienzeiten und Bestellvorgang des Burgenländische Anruf-Sammeltaxis

Die Bedienzeiten erstrecken sich **von Montag bis Freitag von 3:30 Uhr bis 20:30 Uhr** wobei in der Zeit zwischen **03:30 Uhr und 08:00 Uhr** sowie von **19:00 Uhr bis 20:30 Uhr** nur Haltestellen des öffentlichen Kraftfahrlineinverkehrs einer Hauptachse bedient werden. Das **VOR-Top Jugendticket** ist in der Zeit von **16:30 Uhr bis 20:30 Uhr** gültig. Aktualisierungen der Betriebszeiten und -bedingungen sind vorbehalten. Die **Mindestbeförderungslänge** für eine Fahrt beträgt **2 Kilometer**.

Es besteht die Möglichkeit auch gleich die Rückfahrt zu reservieren oder ein Abo für regelmäßige Fahrten zu buchen. Das Zusteigen ohne Anmeldung ist nicht möglich. Bitte warte an deinem gewünschten Haltepunkt bis zu 10 Minuten, sollte das BAST einmal verspätet eintreffen.

#### Folgende Angaben werden zur Buchung einer BAST-Fahrt benötigt:

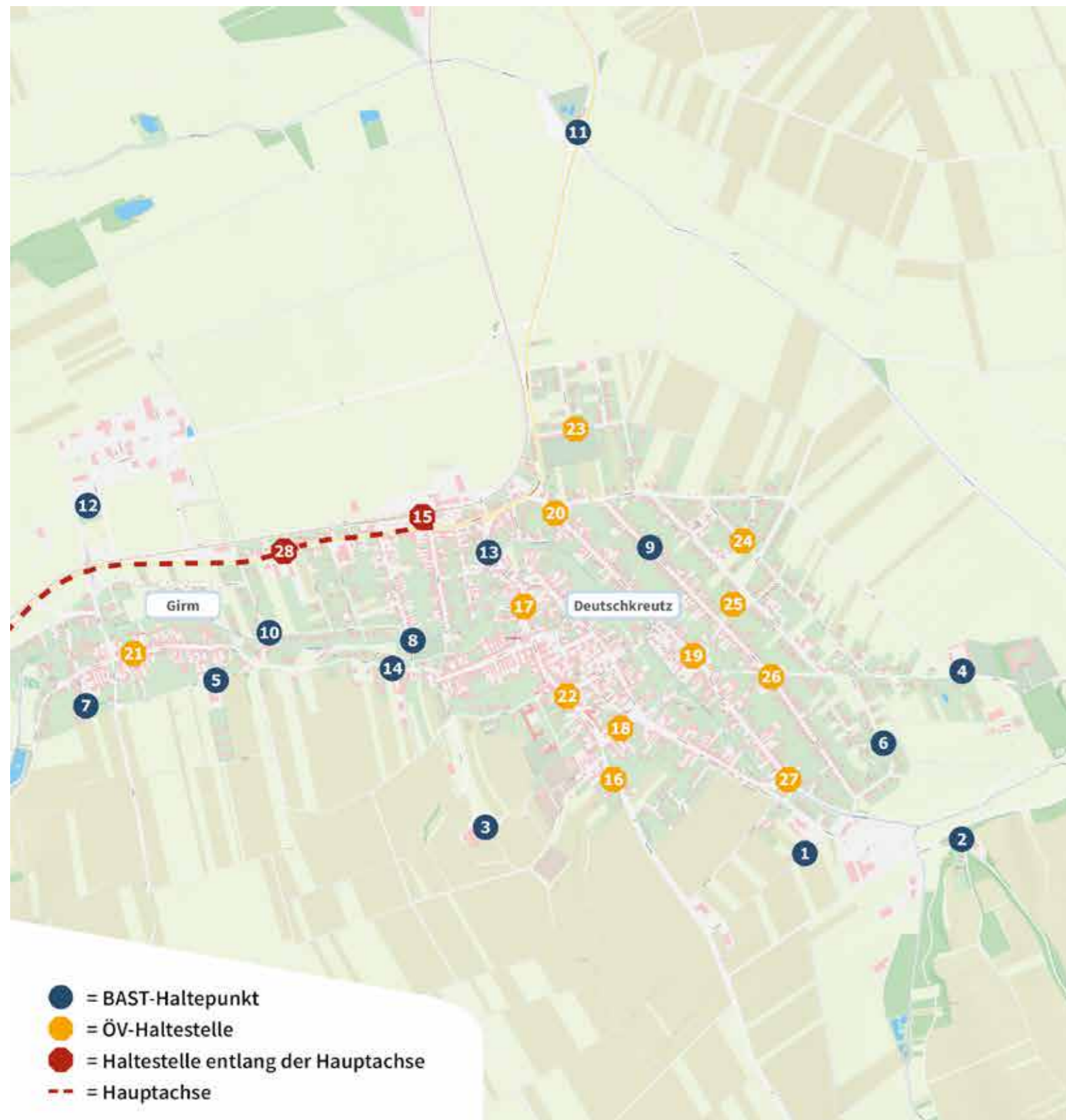
- Name und Telefonnummer
- Start und Ziel der Fahrt
- gewünschte Abfahrtszeit
- Anzahl der Fahrgäste





# BAST

BURGENLÄNDISCHES ANRUF-SAMMELTAXI



## BAST-Haltestellen in deiner Gemeinde:

- 1 Weingut Kirnbauer
- 2 Pandurenkeller
- 3 Weingut K&K
- 4 Schaflerhof
- 5 Girm - Haus Lisa
- 6 Wettergasse
- 7 Girm - Friedhof
- 8 Tennisplatz
- 9 Arbeitergasse Nord
- 10 Bachgasse
- 11 Schwimmbad
- 12 Feuerwehrhaus
- 13 Spar
- 14 Karnnergasse

Das burgenländische  
Anruf-Sammeltaxi  
Ein Service der  
Verkehrsbetriebe Burgenland



## Öffentliche Haltestellen in deiner Gemeinde:

- 15 Bahnhof
- 16 Friedhofgasse
- 17 Kirche
- 18 Webergasse
- 19 Mühlallee
- 20 Zinkendorferstraße
- 21 Girm - Ortsmitte
- 22 Europaschule
- 23 Sportplatzgasse
- 24 Esterhazygasse
- 25 Schloßgasse
- 26 Arbeitergasse Mitte
- 27 Neubaugasse
- 28 Wiesengasse

anrufen  
einsteigen  
sicher ankommen

[bast-burgenland.at](http://bast-burgenland.at)





# Neue Leitung

## Musikschulen Deutschkreutz und Oberpullendorf

Thomas Loier, BA BA MA



Thomas Loier, BA BA MA hat ab 1. September die Leitung der Musikschulen Deutschkreutz und Oberpullendorf als Direktor übernommen. In diesem Zusammenhang habe ich mit Thomas ein Gespräch geführt:

**Du hast bereits gemeinsam mit MMag. Dr. Julia Horvath-Wieder unterstützend in den Musikschulen Deutschkreutz und Oberpullendorf mitgearbeitet und du hast seit 1. September die Leitung übernommen. Was waren deine Beweggründe für diese doch verantwortungsvolle Entscheidung?**

Ich bin schon 2 Jahre Musikschulleiterstellvertreter gewesen und hatte in diesen 2 Jahren viel positive Erfahrungen mit verschiedenen Institutionen (Gemeinden, Vereinen, uvm) gesammelt. Das Planen, Organisieren und Umsetzen verschiedener Projekte wurden für mich sehr wichtige Bestandteile in meiner Berufung. Das Musikangebot im Bezirk mitzugestalten, im Sinne unserer Jugend und unserer Zuhörer, motivierte mich für diese Entscheidung.

**Wann hast du begonnen, ein Musikin-**

**strument zu erlernen? Welches ist dein Musikinstrument?**

Musik war eigentlich in meiner Kindheit allgegenwärtig. Fast die gesamte Familie spielt irgendein Blasinstrument, da kann man schwer nein sagen. Ich denke mein richtiger Beginn mit der Trompete war, als ich sieben Jahre alt war.

**Wann ist das beste Alter, um ein Instrument zu erlernen?**

Diese Frage ist schwer zu beantworten. Es ist nie zu spät ein Instrument zu erlernen. Grundsätzlich würde ich sagen ab der ersten oder zweiten Klasse Volksschule. Aber auch Kleinkinder lernen in den Eltern-Kind Gruppen oder in der musikalischen Früherziehung wirklich viel über Musik und über das Musik machen auf „unbewusster Ebene“. Diese positiven musikalischen Vorerfahrungen erleichtern später den Einstieg

an einem Instrument.

**Als Kapellmeister unseres Musikvereines Deutschkreutz bist du Chef einer bunt gemischten Truppe. Macht dir diese Arbeit Spaß?**

Ja sehr sogar. Es ist jetzt zu meinen „neuen“ Tätigkeiten als Schulleiter eine willkommene Abwechslung mit den Musiker\*innen zu arbeiten und zu musizieren. Natürlich kann es auch mit den Proben und vielen Auftritten an den Wochenenden anstrengend werden. Es überwiegt aber die Freundschaft und der Spaß am gemeinsamen Musizieren.

**Was wünschst du dir für die Zukunft?**

Gesundheit. Kraft und Energie für die Umsetzung mancher Projekte. Freude mit und an der Musik

**Lieber Thomas, möge deine Begeisterung für Musik Schüler und Lehrer inspirieren und die Liebe zur Musik fördern.**

BÜRGERMEISTER

  
ANDREAS KACSITS

**Familienstand, Kinder:** verheiratet, 2 Kinder

**Sternzeichen:** Widder

**Lieblingsmusiker:** Ole Edvard Antonsen (norwegischer Trompeter)

**Lieblingslied:** „Mr. Jums“ von Chris Hazell und „Maria de Buenos Aires“ von A. Piazzolla

**Lebensmotto:** Niemand weiß, wie weit seine Kräfte gehen, bis er sie versucht hat.

*Johann Wolfgang Goethe*



## MUSIK.GEDENK.SCHULE

### Musikalische Wege des Erinnerns

Die Veranstaltungsreihe in der ehemaligen Synagoge in Kobersdorf widmet sich dem Gedenken an die verschwundene jüdische Kultur im Burgenland und der Erinnerung an jüdische MusikerInnen und KomponistInnen.

Veranstalter sind die Musikschulen Oberpullendorf und Deutschkreutz und die Initiative *shalom.nachbar* in Lockenhaus. Als Kooperationspartner konnten zwei Schulen, das BG/BRG/BORG - Franz-Liszt-Gymnasium und die HAS/HAK/HAK-B in Oberpullendorf, gewonnen werden.

**KONZERT 19. Oktober 2023, 18.00 Uhr**

Das Auftaktkonzert in der ehemaligen Synagoge in Kobersdorf erinnert an die Komponisten *Mordechai Gebirtig, Shalom Secunda, Kurt Weill, Alexandre Tansman* und *Carl Goldmark*. Auch ein Klavierwerk des erst kürzlich verstorbenen *Walter Arlen* wird zu hören sein. Weiters werden die Schülerinnen und PädagogInnen der teilnehmenden Schulen einen Ausblick geben auf die Themen der kommenden Veranstaltungen.

Auf Grund der limitierten Sitzplätze wird um eine Zählkarten-Reservierung per E-Mail oder telefonisch gebeten: [musikgedenkschule@oon.at](mailto:musikgedenkschule@oon.at) / 0699 1180 5272.

Mit dem hier angegebenen QR-Code können Sie einfach und direkt per E-mail reservieren. Eintritt freie Spende!



### Herzliche Einladung!

Weitere Informationen über das Projekt *Musik.Gedenk.Schule* lesen Sie bitte auf den beiden Webseiten der Veranstalter:

[shalom-lockenhaus.at/schulen](http://shalom-lockenhaus.at/schulen) und ab 19.10. [musikgedenkschule.com](http://musikgedenkschule.com)

Die nächsten Termine: 18. April 2024 und 24. Oktober 2024, 18.00 Uhr

www.blaufraenkischland-pur.at

langer tag der vinotheken

14. oktober 2023

1 tag 1 ticket 6 vinotheken

DEUTSCHKREUTZ HORITSCHON LUTZMANNBURG NECKENMARKT RAIDING

ORTSVINOTHEK RAIDING  
ROTWEINDORF HORITSCHON  
ORTSVINOTHEK NECKENMARKT  
TSCHARDAKENHOF LUTZMANNBURG  
BURGENLAND VINOTHEK DEUTSCHKREUTZ  
VINATRIUM GEBIETSVINOTHEK DEUTSCHKREUTZ

Tickets sind in allen teilnehmenden Vinotheken erhältlich.

burgenland  
mittelburgenland-rosalia

Das Ticket gilt am 14. Okt. von 13.00 bis 22.00 Uhr und beinhaltet: Fahrschein für die Shuttle-Taxis und Weinverkostung in allen teilnehmenden Vinotheken sowie einen 10% Rabatt-Gutschein für den nächsten Weineinkauf.



*Ein neuer Verein stellt sich vor und sucht Gleichgesinnte!*



 **FÖR**  
Forum Ökologische Regionalentwicklung

der Umweltpädagoge und Projektentwickler Ronald Schuecker. Über diesen Verein sollen in Zukunft Projekte im Bereich des Natur- und Klimaschutzes, aber auch des sanften Tourismus und der Umweltbildung und Umweltpädagogik koordiniert und finanziert werden.

Den ersten Schwerpunkt, den wir uns in unserer Arbeit gesetzt haben, ist die Si-

teressenausgleich zwischen betroffenen Bauern durch Grundaustausch und durch wasserbauliche Maßnahmen, etwa die Verlegung eines Entwässerungsgrabens beim Sauerbrunn, zu bewirken.

Ein weiterer geplanter Schwerpunkt ist die Sicherung des Ackerbodens durch Hecken vor Austrocknung durch die zu erwartenden höheren Temperaturen und als Wind-



cherung der zwei Biberreviere beim Sauerbrunn und beim Frauenbrunnbach. Durch den Dammbau ist der Biber ein Verbündeter im Kampf gegen die Austrocknung der Landschaft und die Stabilisierung des Grundwasserspiegels und zur Schaffung wertvoller Biotope, etwa von Sumpfwiesen. Dabei versuchen wir in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Deutschkreutz einen In-

schutz. Diese beiden Schwerpunkte wollen wir mit einem Naturlehrpfad zur Bedeutung des Bibers und die Bedeutung der Hecken und Feuchtgebiete für die Landschaft im Klimawandel und einem grünen Klassenzimmer verbinden und so auch Impulse für den sanften Tourismus und die Umweltbildung setzen.

Wer sich mit uns dafür engagieren möchte oder eigene Ideen hat, ist herzlich eingeladen zu unserem nächsten Treffen am Samstag den 21. Oktober um 17 Uhr ins Café Goldmark (Hauptstraße 40, 7301 Deutschkreutz).



**MITTELSTATION**  
BAR & RESTAURANT

**Vorfreude auf eine zauberhafte Weihnachtsfeier**

Auch wenn der Sommer noch in vollem Gange ist, steht Weihnachten schon bald vor der Tür. Haben Sie schon an Ihre Weihnachtsfeier gedacht? Es wird höchste Zeit, sich frühzeitig einen Platz zu sichern!

Bei uns können Sie eine unvergessliche Weihnachtsfeier erleben. Egal ob im kleinen Kreis oder mit einer großen Gesellschaft von 10 bis 120 Personen – wir haben den passenden Platz für Sie.

**Und das Beste daran:**

Wir stellen gerne ein individuelles Menü oder Buffet nach Ihren Wünschen zusammen, damit Ihre Feier zu einem kulinarischen Höhepunkt wird.



Für Reservierungen kontaktieren Sie uns bitte unter: +43 (0)676 / 675 0000 oder per E-Mail an: [mittelstation-st.martin@gmx.at](mailto:mittelstation-st.martin@gmx.at)

Bahngasse 35 \* 7341 Markt St. Martin

[www.mittelstation.com](http://www.mittelstation.com)

*Gansslessen*

11. NOVEMBER 2023 - 19.00 UHR

IM GEWÖLBKELLER DER VINATRIUM GEBIETSVINOTHEK

4 Gang Gansl-Menü inkl. Frizzante & 2 Glas Rotwein € 48,- pro Person

Tisch-Reservierung unter: T: 02613 / 20 200 bis zum 5. November 2023







## GEBURTSTAGE

### 50 JAHRE

16. Ing. Stefan Igler	Girmerstraße 23
25. Gerald Weber	Neubaugasse 47

### 55 JAHRE

5. Ingrid Hallwachs	Neugasse 6
18. Elisabeth Glöckl	Karl Goldmarkgasse 4
23. Werner Wohlmuth	Schulgasse 11

### 60 JAHRE

14. Johannes Supper	Hauptstraße 16
27. Gerlinde Khelifi-Schruff	Arbeitergasse 35

### 65 JAHRE

4. Franz Lentsch	Schulgasse 28
6. Dr. Brigitta Hotwagner	Neubaugasse 17
14. Paul Gross	Arbeitergasse 40
17. Viktor Weber	Schloßweg 14
20. Gerhard Fennes	Feldgasse 31
27. Martha Frantschitz	Elisabethg. 11a

### 70 JAHRE

12. Gerhard Strobl	Raiffeisengasse 15
17. Gerhard Gartner	Ing. Bachgasse 9
25. Ingeborg Hafenschner	Dr. Beilnerweg 4
25. Gerhard Wirker	Karrnergasse 21
31. Gerhard Reumann	Zinkendorferstraße 1

### 75 JAHRE

3. Ing. Angelika Grosz	Karrnergasse 75
------------------------	-----------------

### 80 JAHRE

13. Irene Gross	Arbeitergasse 64
-----------------	------------------

### 81 JAHRE

19. Josef Leser	Arbeitergasse 46
-----------------	------------------

### 82 JAHRE

24. Olga Lipp	Arbeitergasse 10
---------------	------------------

### 83 JAHRE

7. Pauline Strobl	Langegasse 33
15. Stefan Szalai	Burgenlandstraße 66
15. Franz Tillhof	Feldgasse 24

### 84 JAHRE

20. Maria Schöpf	Karrnergasse 57
------------------	-----------------

### 85 JAHRE

15. Theresia Fennes	Neubaugasse 50
16. Alexander Krämer	Feldgasse 39
26. Rudolf Csiszar	Elisabethgasse 26
29. Theresia Csiszar	Elisabethgasse 26

### 86 JAHRE

16. Katharina Krutzler	Lisaweg
------------------------	---------

### 87 JAHRE

4. Maria Berger	Karrnergasse 64
-----------------	-----------------

### 91 JAHRE

5. Katharina Salzer	Elisabethgasse 21
25. Maria Karlovits	Schulgasse 18-20/2

### 93 JAHRE

25. Anton Fennes	Krautäckergasse 24
------------------	--------------------

### 95 JAHRE

31. Helene Padelek	Am Teich 6
--------------------	------------

### 98 JAHRE

31. Theresia Gmeiner	Lisaweg
----------------------	---------



## HOCHZEIT

Nina Stifter und Dominic Dummer



Maria Dragosits-Dorner und Thomas Weber



Natascha Sauer und Daniel Reumann



Andrea Strehn und Michael Augustin



Nora Kristin Strobl und Julian Palatin



## ERFOLG

**MAGDALENA JERSON**  
hat ihr Bachelorstudium „Lehramt Primarstufe“  
erfolgreich abgeschlossen.  
**WIR GRATULIEREN HERZLICH!**



## GEBURT

**Fenja**  
Eltern: Yvonne und Simon Schöffberger



**Rosa**  
Eltern: Clara Garcia Yago und  
Ing. Dipl.Ing. Markus Pasztorek PhD MSc



## VOLLJÄHRIGKEIT

Marc André Steinwenker



Markus Kral



Tiziana Schuecker



Tina Mae Friedl



Dóra Bognár



Julia Pogatsch



## SIRENENPROBEALARM AM 7. OKTOBER 2023

- 12:00 Uhr Auslösung des Signals „SIRENENPROBE“ (15 Sekunden)
- 12:15 Uhr Auslösung des Signals „WARNUNG“ (3 Minuten Dauerton)
- 12:30 Uhr Auslösung des Signals „ALARM“ (1 Minute auf- und abschwellender Heulton)
- 12:45 Uhr Auslösung des Signals „ENTWARNUNG“ (1 Minute Dauerton)

Im Zeitraum zwischen 12:00 Uhr und 12:45 Uhr wird die KATWARN Österreich/Austria - Auslösung „WARNUNG Probealarm“ (auf- und abschwellender Heulton auf dem Smartphone) bundesweit durch die Bundeswarnzentrale erfolgen. Der Probealarm dient zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems. Gleichzeitig soll die Bevölkerung mit den Signalen und deren Bedeutung vertraut werden.

### DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

<b>SIRENENPROBE</b>	 15 sec.	
<b>WARNUNG</b>	 3 min. gleichbleibender Dauerton	 <b>Herannahende Gefahr!</b> Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. <b>Am 1. Oktober nur Probealarm!</b>
<b>ALARM</b>	 1 min. auf- und abschwellender Heulton	
<b>ENTWARNUNG</b>	 1 min. gleichbleibender Dauerton	 <b>Gefahr!</b> Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. <b>Am 1. Oktober nur Probealarm!</b>
		 <b>Ende der Gefahr.</b> Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. <b>Am 1. Oktober nur Probealarm!</b>

**SONNENOASE**  
KÖLLY & WILFINGER WINTERGARTEN GMBH

**Danke für den zahlreichen Besuch bei unserer Hausmesse**

**WINTERGÄRTEN  
SOMMERGÄRTEN  
TERRASSENDÄCHER  
MARKISEN  
FENSTER & TÜREN  
SONNENSCHUTZ**



7343 Neutal, Werner von Siemens-Straße 4  
Tel: 02618/270 83  
E-Mail: info@sonnenoase.eu  
Web: www.sonnenoase.eu

**Besuchen Sie unsere Ausstellung in der SONNENOASE!**

### MEET & GREET mit Elke Sanders und Präsentation der BE PHENOMENAL! Earrings Collection by Elke Sanders



**Wann:** 22. Oktober 2023 zwischen 10.00 Uhr und 18.00 Uhr  
**Wo:** Im „Cafe Goldmark“ 7301 Deutschkreutz

Du bist sehr herzlich auf ein Glas Frizzante eingeladen!  
Außerdem werden 7 Paar Ohrringe aus meiner Kollektion verlost.  
Zu jedem Kauf bekommst Du ein Gratislos dazu. Damit kannst Du um 18.00 Uhr persönlich an der Verlosung teilnehmen.  
Vorreservierungen sind nur erforderlich, wenn Du auch im Cafe Goldmark frühstücken oder brunchen möchtest.  
Ich freue mich auf Dich!  
Deine Elke

**nowak**  
FORM - VOLLENDET - WOHNEN

**HAUSMESSE  
6.-7. Oktober**

9:00-17:00 Deutschkreutz

**MESSEAKTION**  
Wir suchen 5 Werbeküchen zum Sonderpreis!

**WEISSWURSTPARTY**

designkuechen.at

**Daniel Nowak**  
Spitzenkandidat **PGW**



### VORSTELLUNG DER 1.KLASSE

In diesem Schuljahr besuchen 4 Mädchen und 7 Buben die 1. Klasse an der Mittelschule. Wir wünschen den Schülerinnen und Schülern ein großartiges erstes Schuljahr an unserer Schule!

### STRASSENSAMMLUNG

Am Wochenende vom 8.9. und 9.9.2023 beteiligte sich unsere Schule wieder an der **Straßensammlung der Kinderkrebs-hilfe**. Tüchtig und engagiert sammelten unsere 4.Klässler vor den Supermärkten Billa und Spar Spenden. Eine stolze Summe wurde dabei eingenommen. **Vielen Dank für Ihre Unterstützung!!!**

### WANDERTAG

Um die Klassengemeinschaft wieder zu stärken, unternahmen die Schülerinnen und Schüler der 1. – 4. Klasse bereits in der 2. Schulwoche verschiedene Ausflüge. Die 1. Klasse machte eine **Stadtrundfahrt in Sopron** und tobte sich auf der **Sommerrodelbahn** aus. Der 2. Klasse wurde in der **Landesgalerie** im Rahmen eines Workshops ein Einblick in das Leben des Künstlers Wolfgang A. Horwath gewährt. Die 3. Klasse verbrachte einen tierischen Vormittag auf der **Family Ranch** der Familie Mersits in Lutzmannsburg. Unsere mutigen 4. Klässler erkundeten in schwindelerregenden Höhen den **Sonnenland-Seilgarten** und entspannten anschließend in der **Therme**.



Valentin, Emili, Lio, Melina, Zoe, Louise, Nathan, Nina, Felix, Matijas, Rosa, Sebastian und Luca  
Klassenlehrerin der 1a Klasse ist Frau SR VL Sabine Wagner

## KLASSE 1A

### HERZLICH WILLKOMMEN IM NEUEN SCHULJAHR!

Im Schuljahr 2023/24 besuchen 120 Schülerinnen und Schüler die Volksschule Deutschkreutz. Die Kinder werden in acht Klassen unterrichtet es werden wieder vier Gruppen der Nachmittagsbetreuung geführt. Das Team der Volksschule heißt alle Schülerinnen und Schüler – besonders unsere 26 „Schulanfänger/innen“ – auf das HERZLICHSTE WILLKOMMEN!

Das Team der Volksschule wünscht allen Kindern ein erfolgreiches und schönes Schuljahr!

## KLASSE 1B



Erik, Maxim, Raphael, Malek, Marcel, Olivera, Moritz, Antonia, Sasha, Laurenz, Matteo, Melvin und Finn  
Klassenlehrerin der 1b Klasse ist Frau VL Beate Heindl





## Liebe Kinder, könnt ihr alle Tiere im Bild finden?

Wisst ihr, unsere Natur ist wie ein riesiges Zuhause für viele Tiere und Pflanzen. Und wie in einem Zuhause möchten wir, dass es sauber und schön ist, oder? Leider gibt es manche Menschen, die zu dumm sind, ihren Müll richtig zu entsorgen.

Habt ihr schon mal Müll eingesammelt? Nein? Dann probiert es aus! Schnappt euch einen Müllsack und Handschuhe, macht einen Spaziergang durch die Natur und sammelt den Müll ein. Ihr werdet sehen, es ist toll, der Natur zu helfen, und es macht auch Freude. Jeder kleine Müllsack, den wir füllen, ist wie ein Geschenk für die Natur.



Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude

Die **Die Kinderfreunde** laden ein!

# DER NIKOLAUS KOMMT!

Am Mittwoch, 6. Dezember 2023  
um 16:30 Uhr am  
Hauptplatz in Deutschkreutz

Jedes angemeldete Kind erhält vom Nikolaus persönlich ein kleines Nikolo-Sackerl.

Mit freundlicher Unterstützung von Schlossgrundhof Lolino

Anmeldungen unter [kinderfreunde@spoe-deutschkreutz.at](mailto:kinderfreunde@spoe-deutschkreutz.at)  
bis 26. November 2023 möglich!

# SCHNEERÄUMUNG WINTERDIENST

bereits ab € 69,- monatl.  
(\* siehe Preisbeispiel)

## AKTION „Nachbar“

**Bei Buchung unseres Winterdienstes im Nachbarschaftsverband erhalten Sie bis zu -30% Rabatt!** (Gültig nur für direkt angrenzende Nachbargrundstücke)

<b>PREISBEISPIEL:</b>		
1 Teilnehmer	€ 495,- / € 99,- monatl.	Normalpreis
2 Teilnehmer	€ 445,- / € 89,- monatl.	-10% Rabatt
3 Teilnehmer	€ 395,- / € 79,- monatl.	-20% Rabatt
4 Teilnehmer	€ 345,- / € 69,- monatl.	-30% Rabatt

**Aktion gültig für Anmeldungen bis 15. November 2023!**

Preise excl. 20% MwSt. Gerechnet für max. 13 lfm Gehsteig pro Grundstück. Mehr lfm auf Anfrage.)

**UNSERE LEISTUNGEN:**  
Winterdienst vom 1. November 2023 bis 31. März 2024 - Schneeräumung und Aufbringen von Streumitteln bei Glätteis - Haftung entsprechend Winterdienstverordnung

**KONTAKT:** sonnenland railtour gmbh  
Karl Goldmark-G. 4 | 7301 Deutschkreutz  
Tel.: 0676 / 686 00 00 | [info@railtour.at](mailto:info@railtour.at)



# DAS MUSS NICHT SEIN



In letzter Zeit hat sich ein besorgniserregendes Problem in Deutschkreutz breit gemacht: Die steigende Menge an Müll und rücksichtsloses Entsorgungsverhalten einiger Bewohner. Essensreste, Biomüll und Abfälle, die unachtsam in der Natur entsorgt werden, belasten unsere Umwelt, gefährden unsere Tierwelt und tragen zu einer unsaubereren Umgebung bei. Es ist wichtig zu betonen, dass Essensreste nicht in der Natur entsorgt werden sollten. Biomüll hat seinen festen Platz in der Biotonne. Diese ordnungsgemäße Mülltrennung trägt dazu bei, die Umwelt sauber zu halten und unsere Natur zu schützen.

An den Sammelstellen ist es von großer Bedeutung, dass Flaschen in die dafür vorgesehenen Container geworfen werden. Sollte ein Container voll sein, bitten wir darum, einen anderen Container aufzusuchen, anstatt leere Flaschen einfach auf die Straße zu stellen. Diese unsachgemäße Entsorgung ist inakzeptabel und belastet unsere Gemeinde.

Ein wiederkehrendes Problem ist auch die illegale Ablagerung von Sperrmüll bei den Sammelinseln. Sperrmüll sollte ordnungsgemäß im Bauhof entsorgt werden, um die Umgebung sauber und ästhetisch ansprechend zu halten. Es ist bedauerlich, dass einige Mitbürger diese grundlegenden Regeln nicht respektieren und die Verantwortung für ihr Verhalten nicht tragen.

Solch rücksichtsloses Verhalten führt zu höheren Kosten für die Bewohner und schädigt das Ansehen unserer schönen Gemeinde. Ich rufen jeden einzelnen Bewohner von Deutschkreutz dazu auf, sich bewusst zu werden und Verantwortung zu übernehmen. Gemeinsam können wir durch richtiges Müllmanagement und respektvolles Entsorgungsverhalten Deutschkreutz zu einem sauberen und lebenswerten Ort machen. Es liegt in unserer Hand, unsere Umgebung zu schützen und zu bewahren.

Falls jemand ein solches rücksichtsloses Verhalten beobachtet, bitte ich dringend um sofortige Meldung im Gemeindeamt. Nur durch gemeinsame Anstrengungen können wir gegen dieses Verhalten vorgehen und für eine saubere Gemeinde sorgen. Wir sind auf die Unterstützung unserer Bürger angewiesen, um solche Verstöße zu identifizieren und mit einer Anzeige darauf zu reagieren.

BÜRGERMEISTER

ANDREAS KACSITS



## Wie uns da Schnowö gwochsn is



Im Bericht einer regionalen Zeitung über die Erneuerung des Glockenstuhls in unserer Pfarrkirche heißt es: „Außerdem ist die **Singglocke** nun auch elektronisch gesteuert.“ Dieser unsinnige Ausdruck rührt daher, dass jemand das Mundartwort „Zingglejckl“ nicht verstanden hat. Die Bezeichnung für unsere Totenglocke geht auf das Wort „Züggelöcklein“ zurück, da dieses ursprünglich geläutet wurde, wenn jemand in seinen letzten Zügen lag. In diesem Zustand fürchtete man den Zugriff des Teufels auf die Seele des Sterbenden ganz besonders; der Klang des geweihten Glöckleins sollte das verhindern. Heute teilt das „Zingglejckl“ der Dorfbewölkerung den Tod eines Menschen mit. Man setzt beim Läuten 2x ab, wenn der Verstorbene ein Mann ist, 1x bei einer Frau und für ein verstorbenes Kind wird durchgeläutet.

### rass

herb, pelzig

*Va dej Huözbian how i hiaz an rassn Guam (Gaumen).*

### gaafli

eitrig

*Dej gaafflchi Pleschn am Knian tougazzt uandli.*

### flaxln

fluchtartig laufen

*Wia da Vejda mit an Priegl dreahrt hot, sein dej Buiwan gflaxlt.*

### vahejtschaln

verwöhnen, verzärteln

*Dejs Dia:dl hom s' sou vahejtschalt, dass s' söwa goa nix kuun.*

### Kaluri

Winterjanker, -mantel

*Daen spejckign Kaluri deafst ma nümma aonejgn!*

### Grantscheam

missmutiger Mensch

*Der oeti Grantscheam müiß am Boudn aufsteign locha.*

Dejs is ma scha zuigaonga.

Ich habe das vorausgeahnt.

Dr. A.Putz




**SCHULE? BERUF? AUSBILDUNG?**

**BIBI MESSE**

Vom 4. bis 6. Oktober findet die Bildungs- und Berufsinformationsmesse Burgenland in Oberwart statt. Das LJR berät euch gerne zu Jugendthemen, Fördermöglichkeiten und Auslandsaufenthalten im Rahmen von Erasmus+!



[www.bibi-burgenland.at](http://www.bibi-burgenland.at)

---

**DEINE ANLIEGEN AN DIE POLITIK**

**Jugendtalk**

Sei dabei und diskutier mit Jugendlandesrätin Daniela Winkler über neue und spannende Themen. Mehr Infos folgen auf [www.ljr.at](http://www.ljr.at)

---

**VOM GENUSS ZUM RISIKO - KONSUMVERHALTEN IM JUGENDALTER**

**LJR Workshop**

Highlight im September: Webinar am 27.09.2023  
Jetzt **kostenlos** anmelden unter:  
[www.ljr.at/ehrenamt/ljr-workshops/](http://www.ljr.at/ehrenamt/ljr-workshops/)





@LJR.Burgenland
[www.ljr.at](http://www.ljr.at)


a kluang

# Oktoberfest



**7. Oktober**

**DIE PARTY**

ab 19 Uhr

Bier, Weißwurst & Brezen

*Golden Melodies & FRANCESCO*

**8. Oktober**

**FRÜHSCHOPPEN**

9:45 Uhr Feldmesse  
10:30 Uhr



11:00 Uhr Mittagessen  
14:00 Uhr Woodstock

Blaifränkischland, Hüpfburg

**Sportplatz Deutschkreutz**





**WIR VERABSCHIEDEN UNS  
VON UNSEREN MITBÜRGERN**

*Unser aufrichtiges Beileid den Trauerfamilien!*

**GEORG SALZER**  
87 Jahre

**HERTA SOMMER**  
86 Jahre

**ANITA GRUBER**  
57 Jahre

**MARIA MAGDALENA FURTNER**  
83 Jahre

**SUSANNA GAGER**  
92 Jahre

**RUDOLF ROTTER**  
78 Jahre



**Gottesdienstordnung Oktober 2023**

**Ab 1. Oktober werden die Abendmessen um 18 Uhr gefeiert!**

So.,	1.10.	<b>26. Sonntag im Jahreskreis</b>	
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt
		9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz
		11.15	Taufe Jonas Krall in Neckenmarkt
Di.,	3.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt
Do.,	5.10.	18.00	Hl. Messe in Girm <span style="float: right;">Hl. Faustina</span>
Fr.,	6.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt <span style="float: right;">Hl. Bruno</span>
Sa.,	7.10.	10.30	Taufe Tobias Pogats in Deutschkreutz
		18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz
So.,	8.10.	<b>27. Sonntag im Jahreskreis</b>	
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt
		9.45	Hl. Messe am Sportplatz in Deutschkreutz
Mi.,	11.10.	19.00	Fatimafeier in Unterfrauenhaid
Sa.,	14.10.	18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz <span style="float: right;">Hl. Kallistus I.</span>
So.,	15.10.	<b>28. Sonntag im Jahreskreis</b>	
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt
		10.00	Hl. Messe in Deutschkreutz, Erntedank
		danach Agape und Pfarrcafe im Pfarrstadl	
Di.,	17.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt <span style="float: right;">Hl. Ignatius v. Antiochien</span>
Mi.,	18.10.	18.00	Hl. Messe in Deutschkreutz <span style="float: right;">Hl. Lukas</span>
Do.,	19.10.	10.30	Hl. Messe im Haus Lisa <span style="float: right;">Hl. Johannes de Brebeuf, Hl. Isaak Jogues</span>
Fr.,	20.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt <span style="float: right;">Hl. Wendelin</span>
Sa.,	21.10.	18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz <span style="float: right;">Hl. Ursula u. Gef.</span>
So.,	22.10.	<b>29. Sonntag im Jahreskreis - Weltmissionssonntag</b>	
		8.30	Hl. Messe in Deutschkreutz, Missio-Sammlung zum Weltmissions-Sonntag
		10.00	Hl. Messe in Neckenmarkt, Erntedank - Missio-Sammlung zum Weltmissions-Sonntag
Di.,	24.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt <span style="float: right;">Hl. Antonius Maria Claret</span>
Do.,	26.10.	<b>Nationalfeiertag</b>	
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt
		9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz
Sa.,	28.10.	18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz <span style="float: right;">Hl. Simon u. Hl. Judas</span>
So.,	29.10.	<b>30. Sonntag im Jahreskreis</b>	
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt
		9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz

**Änderungen jederzeit möglich!**

**Rosenkranz:**

Täglich von Montag bis Samstag wird um 17:25 Uhr der Rosenkranz in der Pfarrkirche gebetet. Am Sonntag wird 35 Minuten vor der Messe der Rosenkranz gebetet, außer am 8. und 15. 10. wird kein Rosenkranz gebetet.

**Missio-Verkauf**

Am 30. September und 1. Oktober werden jeweils vor und nach der heiligen Messe die Produkte (Chips und Schokopralinen) von Missio verkauft.

**Agape und Pfarrcafe**

Am 15. Oktober 2023 findet nach der heiligen Messe im Pfarrstadl eine Agape und Pfarrcafe statt. Der Pfarrgemeinderat ladet dazu recht herzlich ein.

**JETZT EINLAGERUNGSAKTION**

Hart / Weichholzpellets  
1 Palette à 70 Sack (1050kg) € 412,- inkl. Mwst



**GEBHARDT**

Platten- & Fliesenverlegung  
Schlossweg 2a  
7301 Deutschkreutz

0664 / 280 28 32  
info@fliesen-gebhardt.at

Verkauf nur Palettenweise  
inkl. Zustellung in Deutschkreutz bis Bordsteinkante

**BLUTSPENDEN  
RETTEN  
LEBEN**

BLUTSPENDEAKTION  
IN DEUTSCHKREUTZ

22. OKTOBER 2023  
9 - 12 UND 13 - 15.30 UHR  
Vinatrium

**SAMMELBEWILLIGUNG**

Die Burgenländische Landesregierung erteilt dem Österreichischen Schwarzen Kreuz, Kriegsgräberfürsorge, Landesgeschäftsstelle Burgenland, für die Zeit vom 15. Oktober 2023 bis 15. Dezember 2023 die Bewilligung zur Durchführung einer öffentlichen Straßensammlung sowie einer öffentlichen Sammlung von Haus zu Haus mit Sammelbüchsen und Sammelisten.



## SPRECHTAGE



### BAUBERATUNG

je nach telefonischer Anmeldung unter: T: 02613 80 203 15  
Gemeindeamt Deutschkreutz

### KOBV DER BEHINDERTENVERBAND SPRECHTAGE

Sprechtage nach telefonischer Vereinbarung unter T. 01/406 15 86 - 47  
Ortsgruppenobfrau Ingeborg Artner 0676/585 81 97  
**20. Oktober, 17. November, 15. Dezember**  
in Oberpullendorf, Gymnasiumstraße 15, 9.00 bis 10.30 Uhr

### PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Keine Sprechstage, in dringenden Fällen nur unter  
Terminvereinbarung: T: 050303 / 33400  
Spitalstraße 25 in Oberpullendorf, 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### SVS

Landwirtschaftl. Bezirksreferat, Schloßplatz 3, 8.00 bis 11.00 Uhr  
**3. Oktober, 31. Oktober, 28. November**  
Gemeindeamt Neckenmarkt, von 8.00 bis 11.30 Uhr  
**17. Oktober, 14. November, 12. Dezember**

### WOHNBAUFÖRDERUNG

Bezirkshauptmannschaft Oberpullendorf nur nach telefonischer  
Vereinbarung T: 02612 / 425 31

### PFLEGE & SOZIALBERATUNG

Frau DGKP Beate Iglar, T: 057 / 600 4404  
Nur gegen telefonische Voranmeldung.

### E-BIKE & FAHRRAD - VERLEIH

Tourismusverein Deutschkreutz  
T: 02613 / 20 200, Hauptstraße 55

### E-LASTENRAD

Unser E-Lastenrad kann von Montag bis Donnerstag  
gratis ausgeborgt werden.  
Tourismusverein Deutschkreutz  
T: 02613 / 20 200, Hauptstraße 55

## GEMEINDEAMT DEUTSCHKREUTZ



Hauptstraße 79 7301 Deutschkreutz  
T. 02613 / 80 203-0 F. 02613 / 80 203-22  
post@deutschkreutz.bgld.gv.at www.deutschkreutz.at

## ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Montag und Mittwoch: 15.30 bis 16.30 Uhr  
Freitag: 11.00 bis 13.00 Uhr  
Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr  
Außerhalb von diesen Zeiten erfolgt keine Übernahme.

## RECHTSBERATUNG

Anwalt Mag. Markus Reinfeld  
Jeden 1. Mittwoch im Monat, ab 13 Uhr im Gemeindeamt,  
Terminvereinbarung: T: 02613 / 80203



**Der Bürgerbus fährt am Montag und Freitag in Deutschkreutz**  
Anmeldezeiten jeweils von 7:30 Uhr bis 10:00 Uhr

**Dienstag sind Fahrten nach Oberpullendorf möglich**  
Fahrten außerhalb Deutschkreutz und Nachmittagsfahrten müssen mind. 1 Werktag vorher angemeldet werden!

**Bürgerbus Tel: 0664 / 83 33 299**

## ORDINATIONSZEITEN UNSERER ÄRZTE

### Dr. Michael HEINRICH

Prakt. Arzt T. 02613 / 89 260  
Nur gegen tel. Voranmeldung -  
ausgenommen Notfälle

Montag 07.00 - 11.30 Uhr  
Dienstag 07.00 - 11.30 Uhr  
14.00 - 16.00 Uhr  
Donnerstag 07.00 - 11.30 Uhr  
Freitag 07.00 - 11.30 Uhr  
14.00 - 16.00 Uhr

### Dr. Inge KIRNBAUER

Internistin  
Telefonische Terminvereinbarung  
während der Ordinationszeiten  
T. 02613 / 80 274

Montag 07.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch 07.00 - 12.00 Uhr  
Freitag 07.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 19.00 Uhr

### CARMEN MÜLLER

Dipl. Hebamme  
(Vertragshebamme der Krankenkassen)  
Ordinationszeiten und Termine nur  
gegen Voranmeldung  
M: 0699 / 10 201 128  
info@hebamme-burgenland.at  
www.hebamme-burgenland.at

## A APOTHEKEN WOCHENENDDIENST

1. Oktober Deutschkreutz  
7. & 8. Oktober Weppersdorf  
14. & 15. Oktober Lackenbach  
21. & 22. Oktober Oberpullendorf  
26. Oktober Oberpullendorf  
28. & 29. Oktober Deutschkreutz  
**Dienstbeginn: Samstag 12.00 Uhr**  
**Dienstschluss: Montag 8.00 Uhr**

### Dr. Hans Christian FILZ

Prakt. Arzt  
T. 02613 / 80 172

Montag 07.30 - 11.30 Uhr  
Mittwoch 07.30 - 11.30 Uhr  
15.00 - 16.30 Uhr  
(nur gegen Vereinbarung)  
Donnerstag 07.30 - 11.30 Uhr  
Freitag 07.30 - 11.30 Uhr  
14.30 - 16.30 Uhr

### Dr. Mathias KARALL

Zahnarzt  
Termin nur gegen Voranmeldung  
T. 02613 / 80 713

Montag 08.30 - 12.00 Uhr  
15.00 - 17.30 Uhr  
Dienstag 08.30 - 12.00 Uhr  
15.00 - 17.30 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 17.30 Uhr  
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr  
15.00 - 17.30 Uhr

### CARITAS HAUS LISA

Pädagogische Hausleitung: Björn Förster  
Sozialzentrum: T. 02613 / 80 725

#### Menschen im Alter:

M. 0676 / 83 730 761

#### Menschen mit Behinderung:

Björn Förster: M 0676 / 83 730 762

## SOZIAL - HOTLINE

für die Vermittlung von Krankenbetten,  
Rollstühlen, Gehhilfen und  
Hauskrankenpflege  
Frau Schöller - Szaga Doktor  
**T. 02613 / 80 203**

Sozialhotline für Freitagnachmittag,  
Samstag und Sonntag: Bgm. Andreas

### Assoc.Prof.PD. Dr. Klaus SAHORA

Facharzt für Chirurgie  
Ordinationszeiten und Termin  
nur gegen Voranmeldung  
T. 0660/ 72 67 174

ordination@chirurgie-sahora.at  
www.chirurgie-sahora.at

## Ärzte Notdienst Telefon: 141



### WOCHENTAGS NACHTDIENST

Beginn: 17.00 Uhr  
Ende: 07.00 Uhr

### WOCHENENDDIENST

Beginn: Samstag 07.00 Uhr  
Ende: Montag 07.00 Uhr

### FEIERTAGSDIENST

Beginn: 18.00 Uhr am Vortag  
Ende: 07.00 Uhr nach Feiertag

### HAUSKRANKENPFLEGE

#### BURGENLÄNDISCHES HILFSWERK

Telefon: T. 02682 / 65 150-0  
T. 02612 / 431 26

#### CARITAS

Telefon: M. 0676 / 83 730 851





# TROMMLER

## Veranstaltungskalender

### OKTOBER

5.	KAFFEETRATSCHERL	15 Uhr	Weinlounge
6.	KONZERT: DIE KLEINE EGERLÄNDER BESETZUNG & HOPFENSCHWINGER-PARTY	19.30 Uhr	Vinatrium
6. & 7.	HAUSMESSE	9 - 17 Uhr	Nowak
7.	BLAUFRÄNKISCHLAND MARATHON	ab 9 Uhr	Schulpark
7.	ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM	12 Uhr	
7.	LANGE NACHT DER MUSEEN	18 - 1 Uhr	Carl Goldmark Museum
7.	A KLUANS OKTOBERFEST - FCDK	19 Uhr	Sportplatz
8.	FELDMESSE MIT FRÜHSCHOPPEN - FCDK	9.45 Uhr	Sportplatz
14.	LANGE TAG DER VINOHEKEN	13 - 22 Uhr	Vinatrium Gebietsvinothek
14.	LANGE TAG DER VINOHEKEN	13 - 22 Uhr	Burgenlandvinothek
15.	ERNTEDANKFEST	10 Uhr	Pfarrkirche
22.	BLUTSPENDEAKTION VON 9 - 12 UHR UND 13 - 15.30 UHR	ab 9 Uhr	Vinatrium
22.	MEET & GREET MIT ELKE SANDERS	10 - 18 Uhr	Cafe Goldmark
31.	BÖRSENPARTY	20 Uhr	Winzerkeller



*ausgesteckt is*



**BLAUFRÄNKISCHHOF**

**15. September bis 8. Oktober**

täglich ab 15 Uhr

**REUMANN SCHENKE**

**21. September bis 15. Oktober**

Mo - Sa ab 11 Uhr  
So & Ft. ab 10 Uhr

**LESER-WOGNER SCHENKE**

**16. Oktober bis 19. November**

Mo - Sa ab 11 Uhr  
So & Ft. ab 10 Uhr

Weitere Informationen unter: [www.deutschkreutz.at/heurigenkalender](http://www.deutschkreutz.at/heurigenkalender)

*Der*  
**TROMMLER**

Redaktionsschluss ist der  
20. eines jeden Monats.

Verleger/Herausgeber: Marktgemeinde Deutschkreutz, Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Kacsits

Fotos: Privat, Vereine, shutterstock.com, Gemeinde Deutschkreutz, Die Rechte der Bilder und Daten der Inserate liegen bei den Betrieben und Vereinen.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wurde bei Personen nicht durchgängig die männliche und weibliche Form angeführt. Gemeint sind selbstverständlich stets beide Geschlechter.

Der Trommler wurde mit der gebotenen Sorgfalt gestaltet. Trotzdem können Satz- und Druckfehler bzw. Änderungen nicht ausgeschlossen werden.

Der Herausgeber kann für allfällige Fehler keine Haftung übernehmen. Sämtliche Rechte und Änderungen vorbehalten.